

zum **Versicherungsvertrag Nummer/** do umowy ubezpieczenia nr **908210727557**

Das vorliegende Zertifikat bestätigt, dass der folgende Versicherungsvertrag für die Haftung des Frachtführers für die Güterlieferung mit Kraftfahrzeugen im Kabotageverkehr geschlossen wurde:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

Versicherer Ubezpieczyciel	Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A. 00-805 Warszawa, ul. Chmielna 85/87
Versicherungsnehmer Ubezpieczający	WIESŁAW DUDEK – „Firma Handlowo Usługowa ‘MAWID’ Wiesław Dudek” 39-310 Radomyśl Wielki, ul. 3 Maja 11 Lizenz TU- 010675
Versicherungsdauer Okres ubezpieczenia	od 28.01.2019 r. do 27.01.2020 r.
Versicherungsgebiet Zakres terytorialny	Die Bundesrepublik Deutschland Republika Federalna Niemiec
Versicherungsumfang Zakres ubezpieczenia	Haftung des Frachtführers, gemäß den deutschen Gesetzen inklusive für Güter- und Verspätungsschäden Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa niemieckiego, w tym za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie
Versicherungssumme Suma ubezpieczenia	600 000 EUR je Schadensereignis/ 1 200 000 EUR alle Schadensereignisse im Laufe der Versicherung 600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

Rzeszów, 17.01.2019 r.
Ort, Datum
Miejscowość, data

STARSZY EKSPERT

Bogusław Sabat

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEN I REASEKURACJI
"WARTA" S.A.
00-805 Warszawa, ul. Chmielna 85/87
REGON 000017205, NIP 521-04-20-047
Centrum Obsługi Klientów Korporacyjnych
z siedzibą w Katowicach
adres korespondenc.: 35-328 Rzeszów, ul. Popieluszki 1A

Unterschrift und Stempel
Podpis i pieczęć TUIR WARTA



to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr **908210727575**

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on road haulier's liability in cabotage transit:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

Insurer Ubezpieczyciel	Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A. 00-805 Warszawa, ul. Chmielna 85/87
Insured Ubezpieczający	WIESŁAW DUDEK – „Firma Handlowo Usługowa 'MAWID' Wiesław Dudek” 39-310 Radomyśl Wielki, ul. 3 Maja 11 Licence TU - 010675
Period of insurance Okres ubezpieczenia	od 28.01.2019 r. do 27.01.2020 r.
Teritorial scope Zakres terytorialny	European Union countries excluding Romania and Bulgaria Norway
Scope of insurance Zakres ubezpieczenia	Road Haulier's Liability for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to local law Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa miejscowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie
Sum insured Suma ubezpieczenia	Germany: 600 000 EUR per one occurrence/ 1.200 000 EUR per all occurrences during insurance period 600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia Other countries: 300 000 EUR per one and all occurrences during insurance period/ 300 000 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

17.01.2019
Place, date
Miejscowość, data

STARZY EKSPERT
Bogusław Sabat

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI
"WARTA" S.A.
00 805 Warszawa, ul. Chmielna 85/87
REGON 000017205, NIP 511-04-20 047
Centrum Obsługi Klientów Korporacyjnych
z siedzibą w Katowicach
adres korespondencji: 35 303 Racibórz, ul. Popieluszki 1A

Signature and seal of TUir WARTA
Podpis i pieczęć TUir WARTA

